

VS_GERICHTE LP 16 38 vom 21. September 2016

VS Kantonsgericht, 2016-09-21, FR

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vs_gerichte_LP 16 38](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vs_gerichte_LP_16_38)

FR: VS_GERICHTE LP 16 38 du 21 septembre 2016

IT: VS_GERICHTE LP 16 38 del 21 settembre 2016

Regeste

324 RVJ / ZWR 2017 Poursuite pour dettes et faillite - séquestre fiscal - ATC (Autorité supérieure en matière de plainte LP) du 21 septembre 2016, X. contre Office des poursuites et faillites du district de Z. - TCV LP 16 38 Ordonnance de séquestre en matière fiscale ; mesures de sûreté (art. 99 LP) ; notification (art. 66 al. 3 LP) - Des mesures de sûreté (avis au sens de l'art. 99 LP) se rapportant à une dette de droit public et destinées à un tiers débiteur domicilié à l'étranger doivent lui être noti- fiées conformément à l'art. 66 al. 3 LP, applicable par analogie (consid. 4.2). - Les exigences posées par cette disposition n'ayant pas été respectées dans le cas particulier, il s'ensuit l'annulation des mesures litigieuses (consid. 4.3). Arrestbefehl im Fiskalbereich; Sicherungsmassnahmen (Art. 99 SchKG) ; Zustellung (Art. 66 Abs. 3 SchKG) - Sicherungsmassnahmen (Anzeige im Sinne von Art. 99 SchKG), welche im Zusam- menhang

Volltext

324 RVJ / ZWR 2017 Poursuite pour dettes et faillite - séquestre fiscal - ATC (Autorité supérieure en matière de plainte LP) du 21 septembre 2016, X. contre Office des poursuites et faillites du district de Z. - TCV LP 16 38 Ordonnance de séquestre en matière fiscale ; mesures de sûreté (art. 99 LP) ; notification (art. 66 al. 3 LP) - Des mesures de sûreté (avis au sens de l'art. 99 LP) se rapportant à une dette de droit public et destinées à un tiers débiteur domicilié à l'étranger doivent lui être noti- fiées conformément à l'art. 66 al. 3 LP, applicable par analogie (consid. 4.2). - Les exigences posées par cette disposition n'ayant pas été respectées dans le cas particulier, il s'ensuit l'annulation des mesures litigieuses (consid. 4.3). Arrestbefehl im Fiskalbereich; Sicherungsmassnahmen (Art. 99 SchKG) ; Zustellung (Art. 66 Abs. 3 SchKG) - Sicherungsmassnahmen (Anzeige im Sinne von Art. 99 SchKG), welche im Zusam- menhang mit einer öffentlich-rechtlichen Schuld getroffen werden, sind dem Dritt- schuldner mit Wohnsitz im Ausland in analoger Anwendung von Art. 66 Abs. 3 SchkG zur Kenntnis zu bringen bzw. zuzustellen (E. 4.2). - Da diese gesetzlichen Vorgaben im vorliegendem Fall nicht eingehalten wurden, hat dies das Dahinfallen der strittigen Massnahmen zur Folge (E. 4.3).

Faits (résumé)

A. Le 3 mars 2016, l'Administration cantonale de l'impôt fédéral direct, respectivement l'Office cantonal du contentieux financier, ont adressé à X. et à son épouse des demandes de sûretés à hauteur de xxxxx fr. (impôts fédéraux et amendes fiscales pour les périodes 2004 à 2011, intérêts en sus), respectivement à concurrence de xxxxx fr. (impôts cantonaux et amendes fiscales pour les périodes 2003 à 2011, intérêts en sus). Le même jour, ces demandes de sûretés, assi- milées à des ordonnances de séquestre, ont été remises à l'Office des poursuites et faillites du district de Z. (ci-après: l'OP) qui les a exécu- tées (séquestre n° 1 [impôts fédéraux et amendes] et n° 2 [impôts cantonaux et amendes]). B. Par plis

recommandés des 7 et 8 mars 2016, l'OP a avisé A. SA, au Luxembourg, que, sur requête du Service cantonal des contributions, « toutes participations que détient X. dans votre société » jusqu'à concurrence de xxxxx fr. (séquestre n° 1), respectivement

RVJ / ZWR 2017 325 xxxxx fr. (séquestre n° 2), plus intérêts et frais, étaient séquestrées au préjudice de celui-ci. Ces avis indiquaient également ce qui suit: « Conformément à l'art. 99 LP, nous vous prévenons que désormais vous ne pourrez plus vous acquitter qu'en nos mains de tous montants revenant au débiteur en rapport avec ces parts sociales, sinon vous vous exposez à devoir payer deux fois. ». C. Le 21 mars 2016, X. a déposé une « Dénonciation (art. 22 LP), subsidiairement plainte (art. 17 LP) » auprès du Tribunal du district de Z. Il a conclu à la constatation de la nullité des avis susmentionnés, subsidiairement à leur annulation. D. Statuant le 30 juin 2016, ledit Tribunal a rejeté la dénonciation, subsidiairement plainte précitée. E. Contre cette décision, X. a, le 3 août 2016, interjeté un recours devant le Tribunal cantonal, reprenant les conclusions prises devant l'autorité de première instance.

Considérants (extraits)

4.1 Dans un deuxième grief, X. critique la décision entreprise dans la mesure où elle admet que les avis querellés pouvaient être adressés directement à A. SA, au Luxembourg. A son avis, une telle notification porte atteinte à la souveraineté de ce pays. 4.2.1 Selon l'art. 34 al. 1 LP, les communications, les mesures ou les décisions des offices et des autorités de surveillance sont communiquées par lettre recommandée ou d'une autre manière contre reçu, à moins que la loi n'en dispose autrement. Les commandements de payer et les comminations de faillite sont, pour leur part, notifiés conformément aux art. 64 ss LP. Toutefois, lorsque le destinataire d'une communication écrite, quelle qu'elle soit, demeure à l'étranger, l'art. 66 al. 3 LP s'applique alors par analogie (cf. Nordmann, Commentaire bâlois, 2010, n. 9 ad art. 34 LP ; Erard, Commentaire romand, Poursuite et faillite, 2005, n. 1 et 11 ad art. 34 LP ; Gilliéron, Commentaire de la loi fédérale sur la poursuite pour dettes et la faillite, 1999, n. 9 et 20 ad art. 34 LP).

326 RVJ / ZWR 2017 4.2.2 Selon cette dernière disposition, lorsque le débiteur demeure à l'étranger, il est procédé à la notification par l'intermédiaire des autorités de sa résidence ; la notification peut aussi avoir lieu par la poste si un traité le prévoit ou si l'Etat sur le territoire duquel la notification doit être faite y consent. Cette disposition n'est que l'expression de la nécessité de recourir à la voie de l'entraide internationale, dans la mesure où la notification d'un acte de poursuite est un acte de puissance publique qui ne peut pas être effectué par l'autorité suisse directement sur le territoire d'un Etat étranger, sans l'accord ou le concours des autorités de ce dernier. Il est cependant admis qu'un acte de poursuite - à condition qu'il ne se rapporte pas à une dette de droit public, à l'instar d'une amende, d'émoluments ou d'une créance fiscale - constitue un acte judiciaire en matière civile et commerciale auquel peuvent s'appliquer d'autres règles de notifications prévues par des conventions internationales (notamment la Convention de La Haye relative à la procédure civile du 1er mars 1954 [RS 0.274.12] ou la Convention de La Haye relative à la signification et la notification à l'étranger des actes judiciaires et extrajudiciaires en matière civile ou commerciale du 15 novembre 1965 [RS 0.274.131]) ou une convention bilatérale autorisant la communication directe entre les autorités compétentes des Etats requérants et requis, tel l'échange de lettres des 12/15 février 1979 entre la Suisse et le Grand-Duché de Luxembourg sur l'acheminement des actes judiciaires et extrajudiciaires en matière civile et commerciale (RS 0.274.185.181) qui ne prévoit toutefois pas la notification directe par

voie postale (cf. Angst, Commentaire bâlois, 2010, n. 14-17 ad art. 66 LP ; Jeanneret/Lembo, Commentaire romand, Poursuite et faillite, 2005, n. 11, 15 et 16 ad art. 66 LP ; Gilliéron, n. 25 ainsi que 30 ss ad art. 66 LP). Par ailleurs, s'il n'existe aucun accord entre la Suisse et l'Etat de résidence du destinataire, il est encore envisageable de recourir à la voie diplomatique ordinaire (cf. Stoffel/Chabloz, Voies d'exécution, 2016, § 3 n. 29 ; Gilliéron, Poursuite pour dettes, faillite et concordat, 2012, n. 493 ; Jeanneret/Lembo, n. 13-14 ad art. 66 LP). 4.2.3 Ainsi, en particulier, l'avis prévu par l'art. 99 LP est communiqué au débiteur du poursuivi par l'office compétent *ratione loci* pour procéder à la saisie de la créance. L'avis sera donné par lettre recom-

RVJ / ZWR 2017 327 mandé ou par remise directe contre reçu, conformément à l'art. 34 LP, voire par télex ou par fax. Si le tiers débiteur se trouve à l'étranger, l'office devra toutefois appliquer l'art. 66 al. 3 LP par analogie et ne communiquer ledit avis par voie postale que si les conditions posées par cette disposition sont réunies ; à défaut, cette communication devra intervenir par l'intermédiaire des autorités de résidence du tiers débiteur, à moins que le droit étranger n'interdise aussi une telle communication par la voie de l'entraide (cf. Lebrecht, Commentaire bâlois, 2010, n. 5 ad art. 99 LP ; De Gottrau, Commentaire romand, Poursuite et faillite, 2005, n. 4 ad art. 99 LP ; Gilliéron, Commentaire de la loi fédérale sur la poursuite pour dettes et la faillite, 2000, n. 11 ad art. 99 LP et Gilliéron, n. 39 ad Remarques introductives : art. 31-37 LP). 4.2.4 Une notification qui ne respecte pas les formes est viciée. L'acte notifié est annulable s'il a été reçu par le destinataire malgré le vice de forme (cf. Stoffel/Chabloz, op. cit., § 3 n. 31). 4.3 Dans le cas particulier, il faut d'emblée relever que le premier juge a considéré, à tort, que la communication des avis - au sens de l'art. 99 LP - litigieux à A. SA, de siège au Luxembourg, n'était pas régie par l'art. 66 al. 3 LP (par analogie), mais par la Convention de La Haye précitée de 1965. En effet, cette dernière ne peut s'appliquer si, comme en l'espèce, l'acte de poursuite se rapporte à une dette de droit public. Par ailleurs, ainsi qu'on l'a vu, pour être admissible au sens de l'art. 66 al. 3 LP, une notification par voie postale à l'étranger nécessite un traité qui le prévoit ou l'assentiment de l'Etat dans lequel la notification doit être réalisée. Or, dans le cas particulier, en l'absence d'une convention applicable entre la Suisse et le Grand-Duché du Luxembourg autorisant la communication des avis querellés par la voie postale et sans avis documenté selon lequel ce dernier Etat l'accepterait - le contraire paraissant même résulter, à première vue, des documents produits par le recourant devant le tribunal de céans -, l'OP ne pouvait, en l'état, adresser les avis querellés à la société luxembourgeoise précitée par simple plis recommandés. Ceux-ci ont dès lors été communiqués de manière irrégulière et doivent être annulés.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.